

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ ОТ 15 ИЮНЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ СЕКРЕТАРИАТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩАЯ ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ ДОСТОЧТИМОГО ДЖИМА БОЛДЖЕРА В ПАРЛАМЕНТЕ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ ОТ 14 ИЮНЯ 1995 ГОДА ОТНОСИТЕЛЬНО РЕШЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ О ВОЗОБНОВЛЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА АТОЛЛЕ МУРУРОА В ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА

Постоянное представительство Новой Зеландии при Отделении Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение секретариату Конференции по разоружению и имеет честь приложить заявление премьер-министра Новой Зеландии досточтимого Джима Болджера в парламенте Новой Зеландии от 14 июня относительно решения правительства Франции о возобновлении испытаний ядерного оружия на атолле Муруроа в южной части Тихого океана.

Постоянное представительство Новой Зеландии было бы признательно, если бы секретариат распространил этот текст в качестве официального документа Конференции.

## ФРАНЦУЗСКИЕ ЯДЕРНЫЕ ИСПЫТАНИЯ

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА В ПАРЛАМЕНТЕ

14 ИЮНЯ 1995 ГОДА

Я уверен, что парламент пожелает разделить мое чувство сожаления по поводу сделанного сегодня утром Президентом Франции заявления о том, что Франция возобновит ядерные испытания в Тихом океане.

Французское правительство пренебрежет мировым общественным мнением, если оно действительно возобновит испытания. Решение Президента Ширака идет вразрез с итогами недавней Конференции по Договору о нераспространении ядерного оружия, на которой ядерным державам было предложено проявлять "исключительную сдержанность" в преддверии заключения договора о запрещении испытаний.

Это решение будет с негодованием воспринято нашими соседями в южной части Тихого океана. Мы уже снеслись с Австралией, представитель которой в настоящее время исполняет обязанности Председателя Южнотихоокеанского форума, и мы вступим в контакт со всеми другими странами региона в целях обсуждения вопроса о том, каковой может быть реакция региона в целом. В последние годы наблюдалось улучшение между Францией и регионом вследствие приостановления испытаний Президентом Миттераном. Данное решение вновь ставит под сомнение вопрос о роли Франции в регионе.

Правительство использует все возможности для выражения своего протеста против возобновления испытаний. Я уже сообщал в парламенте о тех беседах, которые я имел в Париже с Президентом Шираком до его вступления в должность. На этих беседах присутствовал также вице-президент Гор. После моего возвращения в Новую Зеландию в качестве последующей меры в этом направлении я написал письмо Президенту Клинтону, в котором я просил его изучить возможность того, чтобы Франция воспользовалась технологией моделирования, разработанной Соединенными Штатами. На мой взгляд, это устранило бы потребность в проведении дальнейших испытаний на Муруроа; к сожалению, французские власти, по-видимому, не воспользовались этой возможностью.

Насколько я понимаю, Президент Ширак дал понять, что Новая Зеландия была заранее поставлена в известность о его заявлении относительно того, что Франция собирается возобновить ядерные испытания. Однако это не так. Мы не были заранее предупреждены об этом решении. Не далее как на прошлой неделе наш посол в Париже сделал представления французским властям против возобновления испытаний. Теперь, когда они приняли решение об их возобновлении, наш посол передаст французскому правительству настоятельный призыв пересмотреть это решение. Сегодня утром министр иностранных дел имел беседу с французским министром иностранных дел и высказал настоятельный призыв к пересмотру решения.

Что касается шагов, которые мы теперь предпримем в ответ на заявление, то мы решили заморозить определенные элементы нашего военного сотрудничества с Францией, за исключением тех видов деятельности, которые осуществляются с гуманитарной целью, таких, как поисково-спасательные работы в Тихом океане и миротворческие операции Организации Объединенных Наций. К числу мероприятий, о которых идет речь, относятся следующие:

- запланированное посещение Нумеа кораблями ВМС Новой Зеландии "Вайкато", "Индевор" и "Веллингтон" в ноябре;
- обмен взводами с французскими силами в Новой Каледонии в сентябре;
- посещение Новой Каледонии преподавателями и курсантами Штабного колледжа ВВС Новой Зеландии в сентябре;
- посещения Новой Зеландии французскими военными кораблями и самолетами.

Будут пересмотрены закупки любого военного оборудования у французских поставщиков.

Будет отменен запланированный визит министра иностранных дел в Новую Каледонию для участия в торжествах по случаю дня победы над Японией. Будут пересмотрены контакты с участием других министров.

Что касается многостороннего уровня, то мое правительство намерено поставить данный вопрос на Конференции по разоружению в Женеве. Совместно с нашими партнерами по Южнотихоокеанскому форуму мы также рассмотрим другие пути выражения своего протеста, в том числе в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Мы, конечно же, будем полностью использовать все другие появляющиеся возможности, с тем чтобы непосредственно довести наши мнения до сведения французского правительства.

В заключение я хотел бы сказать, что Франции еще не поздно пересмотреть свою позицию. На карту поставлено очень многое. Уверен, что, настоятельно призывая правительство Франции пересмотреть его решения, я могу говорить от имени всех членов этого парламента и от имени народа Новой Зеландии.

-----